

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works & Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Real Property Contracting  
1713 Bedford Row  
P.O. Box 2247/C.P. 2247  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax

<b>Title - Sujet</b> HEAVY CIVIL ENGINEERING	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-141687/A	<b>Date</b> 2014-06-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20141687	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-3-70078 (115)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-115-5078	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2014-05-06 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-06-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Allen (PWA), Tanya	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa115
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5142 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0225-141687/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwa115

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20141687

File No. - N° du dossier

PWA-3-70078

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This page was left blank intentionally.

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E0225-141687/A  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
20141687

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
PWA-3-70078

Buyer ID – Id de l'acheteur  
pwa115  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

---

**Q4 : Pourriez-vous donner plus de détails sur ce qu'il faut fournir pour la « Section II : Attestations »? Avez-vous seulement besoin d'une déclaration disant que nous satisfaisons aux [conditions de la « Partie 5 : Attestations »] avec la liste de nos directeurs/propriétaires?**

R4 : Les fournisseurs doivent présenter la liste à jour des directeurs/propriétaires avant l'établissement d'un arrangement en matière d'approvisionnement (1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – Renseignements connexes).

De plus, les fournisseurs doivent produire une attestation (déclaration écrite) avant l'établissement d'un arrangement en matière d'approvisionnement qu'ils se conforment aux conditions énoncées à 1.2.1 Statut et disponibilité des ressources et à 1.2.2 Études et expérience.

**Q5 : À la rubrique « Expertise du personnel clé », pouvons-nous nommer la même personne sous diverses catégories? Par exemple, notre ingénieur des structures a de l'expérience en conception des ponts, ce qui s'inscrit sous « ingénierie structurale » et il possède également de l'expérience en conception de palplanches d'acier et de structures sur piles sous « mécanique maritime ».**

R5 : Oui, les fournisseurs peuvent proposer la même ressource pour plus d'un service spécialisé, mais ils doivent tout de même remplir C2 et C3 pour chacun des services spécialisés proposés.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.